

Huaxia South Chinese School Weekly News

Oct. 20, 2017

华夏中文学校的同学们，老师们和家长们，你们好！

本周（10/21）中文学校正常开课。投票日即将到来，你准备好了吗？

本周市长 Mayor Hornik 和他的竞选团队将在 1:35 来到华夏南部中文学校。MARLBORO 的居民可以和他/她们面对面的沟通和提问。

投票相当重要！这是您参与社区事务，为您和您的家庭争取权力的重要机会，我们有相同的权力来决定我们的未来！请来倾听和挑战我们的候选人，从而决定您神圣的一票！

我们所选出的领导者，将对我们每日的生活有重要的影响，包括但不限于您的工作、健康保险、能源开支，积极和其他。

本周讲座和活动：

1. 本周六我们请到了知识经验丰富的 David Che 博士来我校给我们介绍大学教育助学金申请讲座。讲座将在 1:45 分在 D110 开始。

孩子上 Ivy 等全球知名大学是我们做父母的最大愿望。孩子如何能成功进入 Ivy 等全球知名大学，孩子和家长早做准备是关键。应做哪些方面的准备？应该什么时候准备？另一方面，上 Ivy 等全球知名大学每年总花费如此之高(今年 6.5-7 万美元), 并且每年以 6-7%速度增长，十年后每年总花费就变成现在的两倍(一年 12-14 万美元，四年约 50 万美元)。这么高的花费无疑会给我们的家庭带来巨大的经济负担/压力。然而长期以来，许多中国家长对申请大学助学金 (Need-Based) 缺乏了解又有许多误解/误区，导致没有拿到或只拿到较少的助学金。如何为孩子准备大学教育经费而不会影响申请政府 (Federal) 和学校(Institute) 提供的助学金，这也是父母们值得花些时间学习和了解的。今天我们请在这些方面知识经验丰富的 David Che 博士，来我校给我们介绍大学申请和大学教育助学金申请知识。

2. 本周六，张浩医生会来学校进行义诊，2:20 在学校餐厅或 PTA 桌边。

义诊范围：常见病及多发病的筛查；骨关节疾患诊治；类风湿性关节炎及其他常见关节炎诊治；运动医学相关损伤咨询；适龄儿童疫苗咨询；义务检查血压、心率、血糖。

张医生于 1990 年毕业于著名的第四军医大学。1997 年并获得全国著名骨科单位 301 医院骨科博士学位。张医生长时间在南方医院任骨科主治医师，并于 2014 年被南方医科大学聘任为骨科正高职骨科医师、教授。张医生在美国行医 5 年，有广泛的临床经验，其中包括内科、风湿科、创面外科、骨关节科等领域。

下面是本周的几个通知:

1. “让书动起来” 捐赠义卖

与往年一样, 由家长会和助教联合组织的图书(包括中英文的, 大人小孩的)捐赠和义卖活动将于周六(10/14)开始, 持续 3 周。

欢迎各位将家里不需要的、状态良好的图书带到家长会值班台, 会有专人负责收集。大家可以根据书的状况标价(\$0.50~\$5.00), 贴上价签, 由热心的家长和 TA 们进行义卖。孩子们到时候一定会很兴奋, 让我们鼓励和欢迎孩子们参与到宣传和义卖中来! 义卖剩余的图书将捐助到需要图书的非赢利性机构和学校, 让更多人受益。义卖所有收入将全部用于华夏南部的学生活动和礼物购买。希望大家共同努力取得一个不俗的图书交换量和义卖经费!

周六学校见! 谢谢大家的时间和支特! --家长会

2. 《侨报》小语世界征稿。参加班级: 三年级———AP 班

字数: 只要有时间、地点、人物、故事内容就可, 文章可长可短, 但最好不超过 800 字。

截稿时间: 12/2/17 交稿至 Email: judywang989@gmail.com

3. 本周日, 华夏南部智力运动会团队将出征侨水分校, 让我们预祝他们凯旋而归!

如果您可以和愿意来做中文和文化课老师, 请和我们联系: principal@hxsouth.org。

南部中文学校的家庭们, 感谢你们的参与和支特。我们周六见!

叶晶

华夏南部中文学校校长

2017 年 10 月 20 日

Hello Huaxia Students, teachers and Parents,

Our school is on this weekend (10/21)! Election Day is almost here! Are you ready to vote?

Mayor Hornik and the campaign team are coming to Huaxia Chinese School at 1:35 PM on Saturday.

Marlboro Residents will have an opportunity to directly communicate with the Mayor and the Council re any concerns they have.

This election is important, and it is your chance to take control for your community and weigh in on the issues that matter most to you and your family. As voters, we all have an equal say in determining our future. That's why it is so important to go cast a vote!

The leaders we elect will make decisions that affect your everyday life — your job, health care, energy costs, the economy and more.

This week's Seminar:

1. College Application and College Education Funding/Financial Aid

We have Dr. David Che will give us a speech about financial aid. The seminar will start from 1:45 @D110.

2. Dr. Zhang will have complementary medical consultation this Saturday at Cafeteria or by the PTA desk starting from 2:20PM.

Here's this week's announcement:

1. "Pick My Books" book donation and sell.

Starting from this week (10/14) and lasting for 3 weeks, PTA and TA are running book donation and book sale event. All the books are welcome, English or Chinese books; adults or children books, but books must be in good condition. Please bring your books to PTA table which is located outside of the office. After sorting and pricing, we will sell the books to all families (\$0.5-\$5). All proceeds will be used for activities or gifts for our students. By the end of the book donation and book sale event, any remaining books will be donated to other places to encourage more people read.

2. Chinese essay wanted for "Qiao Newspaper" publication.

For students from 3rd grade to AP. No more than 800 words, any type of Chinese essay.

Deadline: 12/2/17. Contact email: judywang989@gmail.com

It's our pleasure to have you as a part of our school! See you all in Saturday!

3. Huaxia South Chinese school will compete on mind- sports tournament this coming Sunday. Let's wish them all the best!

With warm regards,

Joyce Chau

HX South Chinese School Principal

10/20/2017